
Hiraeth

Y geiriau gan **LESLIE HARRIS**

Y gerddoriaeth gan **RHYS JONES**

Cyhoeddir y gân trwy garedigrwydd yr awduron a'u heiddo hwy yw'r hawlfraint.

~~~~~  
Gellir cael copïau ychwanegol o'r gân hon o Swyddfa'r Urdd, Aberystwyth.

Pris 6ch.

Cludiad rhad.

---

## *Gwlad y Gân*

Rhaglen a gyflwynir  
bob pedair wythnos

ar rwydwaith y Teledu Annibynnol  
gan



Stwdio Pontcanna,  
Caerdydd



*Sian Hopkins*

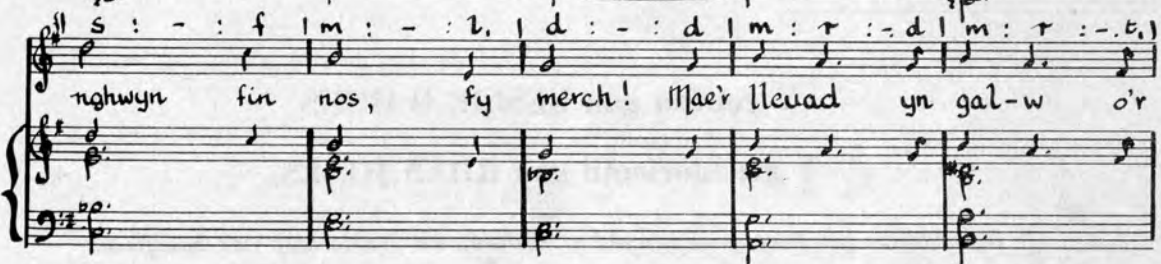
# Hiraeth

Yn llyfn ac yn araf.

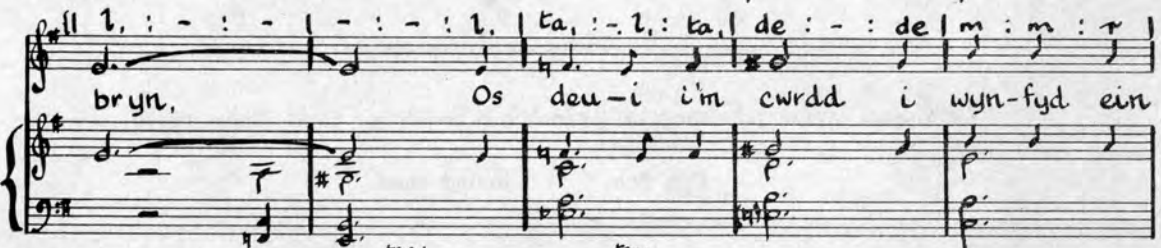
*m: d m: - : m*  
O clyw fy



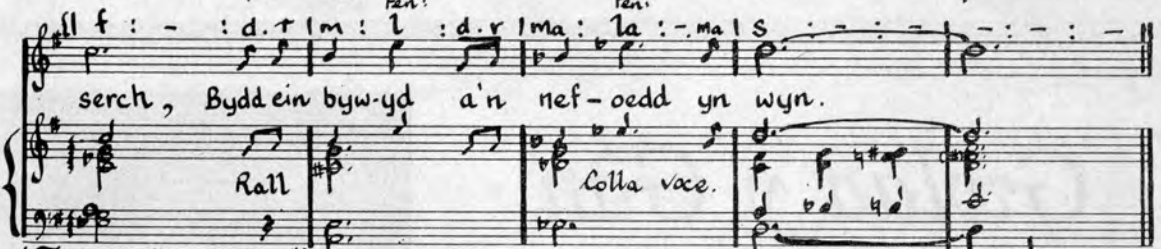
*s: - : f m: - : l. d: - : d m: r: - : d m: r: - : t.*  
nghwyn fin nos, fy merch! Mae'r lleuad yn gal-w o'r



*l. : - : - : - : l. ta: - : l. : ta: de: - : de m: m: r*  
bryn, Os deu-i i'm cwrdd i wyn-fyd ein

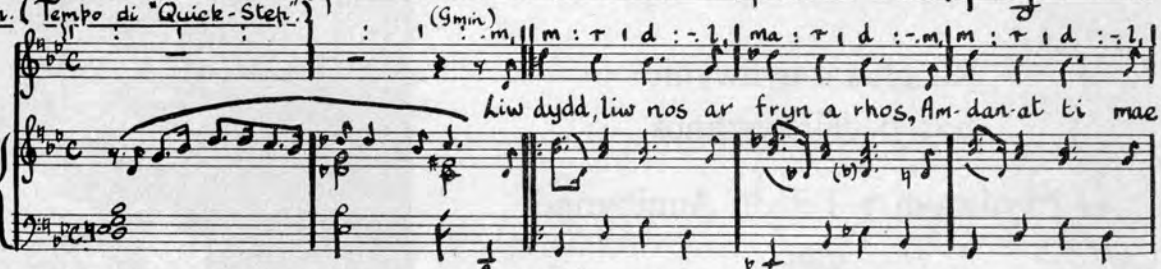


*f: - : d. r m: l: d. r ma: la: - : ma s: - : - : -*  
serch, Byddein byw-yd a'n nef-oedd yn wyn.  
*Rall* *Colla voce.*

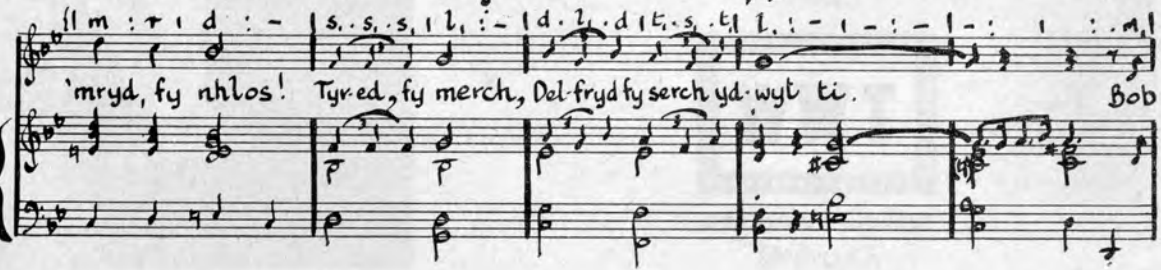


Cytgan. (Tempo di "Quick-Step.")

*(Gmin)* *m: r d: - : l. ma: r d: - : m m: r d: - : l.*  
liw dydd, liw nos ar fryn a rhos, Am-dan-at ti mae



*l m: r d: - : s. s. s. l. l. : - : d. l. d. l. s. t. l. l. : - : - : - : m*  
'mryd, fy nhlos! Tyred, fy merch, Del-fryd fy serch yd-wyl ti. Bob



l m : r i d : - . l | m a : r i d : - . m : r i d : - . l | m : r i d : - | s . s . s . l l : -

dydd, bob awr hyd dor-iad gwawr, Am-dan-at ti mae hir-aeth mawr! Tyr-ed fy mun,

l d . d . d l m . s . m | d : - - - - - (A) (Ob maj) | l : l : l | l : - - s : - s | l : l | s : - s

Ti ydyw'r un bythi mi. Pa-ham na ddeu-i, fâr-wyl-ud bach, Mae

l . l . d . l | l . s . l | l : - - - - - (Se) (Fmaj) | m . m . m i s . s : - | d . d . d | l : - (1) f

ing yn fy nghal-on i! Gwan-do, fy nghar-iad, paid canw'n iach! Mae

(A maj) | s . m . d | l . s . l | d : - - - - - (ma) (G min) | r i m : r i d : - . l | m a : r i d : - . m |

balm yn dy gal-on di! Iw dydd, liw nos ar fryn a rhos, Am-

*Rall... a tempo*

l m : r i d : - . l | m : r i d : - | s . s . s . l l : - | d . d . d | m . s . m

dan-at ti mae 'mryd, fy nhlos! Tyr-ed, fy merch, Del-fryd fy serch ydwyt

l d : - - - - - | l : - - - - - | l : - - - - - | l : - - - - -

ti. Liw ti

# LLYFRAU NEWYDD GWASG Y BRYTHON

## LLYFRAU DARLUNIAU LLIW I'R PLANT LLEIAF

Cyfres Newydd o bedwar teitl. **Sim a Som, Tri ar y Tro, Ffirindiau, Bet a Bil.** Llyfrau gyda darluniau mawr pum lliw a stori syml mewn print bras ynglŷn â phob llun, 12 tudalen (Double Varnished stiff cover). Ni fu ar y farchnad rai tebyg am y pris isel o swllt yr un.

NI FU RHAI  
TEBYG AM  
SWLLT O'R BLAEN  
 $9\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{4}$

HANES TEULU BACH  
O GWNINGOD

$6\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$

3/6

## HELYNT Y CAE YD

gan GWENLLIAN LLOYD EVANS, Awdur "Wil Wiwer"  
Llyfr darllen i'r plant lleiaf. Stori natur am deulu bach o gwningod—Mr. a Mrs. Cwningen a'u bachgen Cynrug. Clawr Lliwiedig a deg o Ddarluniau llawn tudalen mewn du a gwyn.

## STORI SARA

gan ELIZABETH THOMAS, Awdur Rhigymau Rhif I, II, a III.  
Stori am eneth ddwy fwydd oed mewn iaith syml a phrint bras. Gall yr Athrawes ei darllen allan i'r plant sydd heb ddysgu darllen ond gall y plant sydd wedi meistroli darllen ei mwynhau heb gymorth yr Athrawes. Ceir 30 o ddarluniau gan NEFYL WILLIAMS.

STORI I'W DARLLEN  
I'R BABANOD  
 $7\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$  4/6

STORÏAU  
DIFYR IAWN

$7\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$

5/-

## HWYL A HELYNT

Llyfr Darllen gan Banel Golygyddol Pwyllgor Addysg  
Sir Feirionnydd ac a olygwyd gan Norah Isaac. Wyth stori ddifyr iawn am ffrindiau o bob math. Anifeiliaid, Adar, Hen Ŵr a'i Offerynnau Cerdd a Morwr anturus. 30 o ddarluniau.

## STORÏAU O'R HEN DESTAMENT

gan RUTH JONES a MYFI  
WILLIAMS. Llyfr Darllen ar gyfer plant ysgolion cynradd, 18 o Storïau a gyhoeddir dan gynnllun a fabwysiadwyd gan bump o Awdurdodau Addysg yng Nghymru i hyrwyddo llyfrau Cymraeg i blant. 30 o Darluniau.

CÂNT GROESO  
CYNNES GAN Y  
PLANT  
 $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$  6/-

CHWARAEON A  
CHANEUON ACTOL

$7\frac{1}{2} \times 5$

2/-

## DOWCH I CHWARAE

gan EIDDWEN JAMES a ROSE EDWARDS, Llyfr o  
Chwaraeon a Chaneuon Actol ar alawon poblogaidd, gyda chyfarwyddiadau a Darluniau.

## Y BÊL AUR A CHWEDLAU ERAILL

20 o Ddarluniau.

gan MARI WYN MEREDITH ynghyda

$6\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$

5/-

CYFIEITHIAD WEDI  
EI WISGO MEWN  
CYMRAEG

RHYWIOG DA

$7\frac{1}{2} \times 5$

9/6

## Y GORUCHWYLIWR

Cyfieithiad JOHN EDWARDS o Der Schimmelreiter  
(Marchog y March Gwyn). Yr olaf, a'r fwyaf o straeon y llenor Almaenaidd Theodor Storm. Lleolir hi yn Frisland, ar lannau Môr y Gogledd, lle y bu'r arfordir ers canrifoedd yn araf suddo a'r môr yn bygwith boddi'r tir. Stori am y frwydr yn erbyn y môr yw hon, ac arwr y stori yw'r cymeriad mwyaf a greodd Theodor Storm. Fel gydag "Ar Gwr y Goedwig", y nofel Ffrangeg a gyfieithiodd John Edwards, gwisgwyd y nofel hon eto mewn Cymraeg rhywiog, naturiol, da.

## WHERE EAGLES FLY NO BIRD SINGS

A novel by Canon  
E. E. Thomas, M.A., D.Litt., Rector of Marchwiell. It portrays vivid pictures of life in Wales during the first half of the present century. The story of a strange personality with mysterious and mystical powers.

Dr. Thomas was educated in the University of Wales of which he is a former Fellow and an M.A. and a Doctor of Literature. He is the Author of 8 different books on religious subjects.

His entry into the realm of fiction is an interesting development and should prove a noteworthy adventure.

STORI  
WIRIONEDDOL  
GYMREIG  
MEWN SAESNEG  
 $7\frac{1}{2} \times 5$  10/6

NI RAID CANMOL  
YR AWDUR HWN

$6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$

6/6

## YR HEN GWPAN CYMUN A SGYRSIAU RADIO ERAILL

Gan E. TEGLA DAVIES. 64 tudalen, Llian gyda Siaced Lwch, E. MEIRION ROBERTS.

## CERDDI RHYDD EUROS BOWEN

Ni chafwyd yn Gymraeg gyfrol  
o gerddi tebyg i hon erioed o'r blaen. Dyma gyflwyno datblygiad cwbl newydd ar draddodiad barddoniaeth Gymraeg gan un o'n beirdd arbennig heddiw.

BARDDONIAETH  
HOLLOL NEWYDD  
 $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$  10/6

ANFONWCH AM RESTR GYFLAWN

HUGH EVANS A'I FEIBION, CYF., 9 HACKINS HEY, LIVERPOOL 2